

Ni _i bZh`XYf`K Àfa Yj Yfgcf[i b[.': 8 D
? cV`Ybn`X]g_i h]Yfh`@Ògi b[Yb`i bX
< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8]Y': 8 D? cV`Ybn`X]g_i h]YfhY`]b`Y]bYf`G]hni b[`ØVYf
VYnU\`VUFYg`<Y]nYb`i bX`5bdUggi b[Yb`XYg
<Y]ni b[g[YgYhnYg`ni f`K Àfa Yk YbXY"

: 8 D? cV`Ybn`X]g_i h]Yfh`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf
K Àfa Yj Yfgcf[i b[

K Àfa Yk YbXY`]a `: c_i g`XYf`8]g_i gg]cb

8]Y': 8 D? cV`Ybn`\Uh`g]W\`]b`Y]bYf`cZZYbYb`J c fghUbXgg]hni b[
]bhYbg]j`a`]h`XYf`U_hi Y`Yb`G]hi Uh]cb`XYf`K Àfa Yj Yfgcf[i b[`]b`XYf
FY[]cb`VYgW\`ÀZh][h`8]Yg[YgWU\`j`cf`XYa` `<]bhYf[fi bX`XYf
I`bg]W\Yf\Y]hYbž`X]Y`XUg`bYi Y`<Y]ni b[g[YgYhn`a`]h`g]W\`[YVfUW`h
\Uhž`i bX`XYf`Ui ZYbXYb`_ca`a`i bU`Yb`K Àfa Yd`Ubi b["8]Y
8YVUhhY`ØVYf`Y]b`VYnU\`VUFYg`<Y]nYb`i bX`[YgYhn`]W\Y
; fi bX`U[Yb`k`Uf`XUVY`]VYgcbXYfg`df`ÀgYbh"

6YXYi hi b[`XYf`< Y]n_c ghYb`ZØf`X]Y
6Yj Ò`_Yfi b[

7\`f]ghcd\`GW\Ò`ž`Y]b`A`]h[`]YX`XYg`J c fghUbXgž`a`UW\hY`Ui ZX]Y
ghY][YbXYb`9bYf[]Y_c ghYb`Ui Za`Yf_gUa`ž`X]Y`<Ui gY][YbhØa`Yf
Yf\YV`]W\`VY`UghYb`" `9g`]ghi`bgYf`N]Y`ž`XUgg`X]Y`? cghYb`ZØf
K`c`b`Yb`i bX`<Y]nYb`ZØf`X]Y`A`YbgW\Yb`]b`? cV`Ybn`hfU[VUF
V`Y]VYb`ž`Yf`_`ÀfhY`Yf`"8]Yg`i`bhYfghfY]W\h`X]Y`6YXYi hi b[`Y]bYf
dc`h]gW\Yb`@Ògi b[`ni`f`GW\UZZ`b[`Z]bUbn]Y`Yf`9bh`Ughi b[Yb`]b`XYf
K Àfa Yj Yfgcf[i b["

K Āfa YbYhnY`U`g`7\UbW`i bX

< YfUi gZcfXYfi b[

< i VYfhi g`<UW_Yž`YVYbZU`g`J c fghUbXga]h[`]YX`XYf` : 8Dž`cV`XYb
6Ui `j cb`K Āfa YbYhnYb`U`g`nYbhfU`Yg`ϕZfUghfi _hi fdfc`Y`h`Yfj`cf`
8]Y`9ff]W`hi b[`X]YgYf`BYhnY`Vf]b[higck c\`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
U`g`Ui W`[fc»Y`7\UbW`b`a]h`g]W` ž`VYhcbhY`<UW_Y`"8]Yg`_ŌbbhY
Y]bYb`dcg]h]j Yb`9]bZi gg`Ui Z`X]Y`[YgUa hY`9bYf[]Yj Yfgcf[i b[`]b
?cV`Ybn`\UVYbž`j cfUi g[YgYhnhž`X]Y`i a gYhni b[`[YgW]Y`h
gcf[Z`h]["

9fZcfXYf`]W`Y`5bdUggi b[Yb`Ua

< Y]ni b[g[YgYhn

: 8D!`?fY]gj c fg]hmYbXYf`Gj Yb`GW`]]b[g`j Yfk]Yg`XUfUi Z`XUgg`a Ub
]a `YhnhYb`ϕ\`f`VYfY]hg`5bgfhYb[i b[Yb`i bhYfbca a Yb`\Uhž`i a `X]Y
YfghYb`i bni fY]W`YbXYb`9b`hk ŌfZY`XYg`<Y]ni b[g[YgYhnYg`ni
cdh]a]YfYb`" 8Yf`DfcnYgg`]gh`bcW`b]W`h`UV[YgW`cggYb`"K]f
a ŌggYb`XUg` ; YgYhn`k Y]hYfYb`hk]W_Y`bž`i a `Yg`i bVŌfc`fUh]gW`Yf
i bX`ZŌf`X]Y`6Ōf[Yf`YfgW`k]b[`]W`Yf`ni `[YghU`hYb` ž`gU[hY`Yf`i bX
VY`f`ĀZh][hY`XUg`9b[U[Ya Yb`h`XYf` : 8D`ZŌf`Y]bY`g]bbj c`Y
5bdUggi b["

@c`_U`Y` ; Y[YVYb`Y]hYb`]a `A]hhY`di b`_h

A Ubi Y`GUfhcf]gž`A]h[`]YX`XYg`i a k Y`hUi ggW`i ggYg`XYf`GhUXh
?cV`Ybnž`a U`b`h`ni `Y]bYa`dfU[a Uh]gW`Yb`5bgUm`" 5_c`k]f
YbYf[Yh]gW`Y`A U»bU`a Yb`k]Y`8Āa a i b[Yb`cXYf`XYb
9bYf[]Yk YW`gY`]b`XYf`K Āfa Yj Yfgcf[i b[`UbdUW_Ybž`a ŌggYb`k]f
cdh]a U`Ui Z`X]Y`c`_U`Yb` ; Y[YVYb`Y]hYb`fYU[]YfYb` ž`Yf`_`ĀfhY`Yf`
8]YgY`G]W`hk Y]gY`k i fXY`k Ā`fYbX`XYf`8]g`_i gg]cb`XYi h]W`ž`]b`XYf
Ui W`X]Y`F`c`Y`df]j UhYf`ϕ`j YghcfYb`Yfj cf[Y`cVYb`k i fXY`

:]bUbn]Y`Y`5gdY`_hY`XYf`K Āfa Yk YbXY

8Uj]X`<YbbW`Ybž`YVYbZU`g`F Uhga]h[`]YX`ž`k]Yg`Ui Z`X]Y

Z]bUbn]Y`Yb'6Y`Ub[Y`\]b. 8Yf'5i Z/UI 'j cb'K Āfa YbYhnYb'gc`hY
b]W h'X]Y`GhUXh_UggY`VY`UghYb"K]f'gYhnYb`\]Yf'j cf'U`Ya 'Ui ZX]Y
J YfUbk cfhi b['df]j UhYf' b] YghcfYb ž'VYhcbhY' < YbbWYb'i bX
XUa]h'X]Y`Bchk YbX][_Y]hž'X]Y`k]fhgWUZh`]WY`HfU[ZÅ\][_Y]h']b`XYb
J cfXYf[fi bX'ni 'ghY`Yb"

GWX `i ggZc `[Yfi b[

8]Y`YV\UZhY'8]g_i gg]cb']b`XYf': 8D'?cV`Ybn'nY][h'XYi h']W ž'XUgg
X]Y`K Āfa Yk YbXY`Y]b`nYbhfU`Yg'H\Ya U']b`XYf'?ca a i bU`dc`]h_
V`Y]Vh"8]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX'7\UbWbž'X]Y`a]h'XYf
l a gYhni b['j YfVi bXYb'g]bXž'YfZcfXYfb`Y]bY`Yb[Y
Ni gUa a YbUfVY]h'nk]gWYb'dc`]h]gWYb'9bhgWY]Xi b[ghfÅ[Yfb
i bX`XYf'^2 ZYbh]W_Y]hž'i a `Y]bY`_]a UYZZ]n]YbhY'i bX`Z]bUbn]YfVUfY
K Āfa Yj Yfgcf[i b['ZØf`X]Y`Ni _i bZh'g]WYfni ghY`Yb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y`i bg'Ui Z.`b!U["XY